

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

---

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0265/2012/T

Bratislava, 27.12.2011

Číslo spisu: 6526-2011-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) bod 4 a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2012 pre regulovaný subjekt VOLKSWAGEN SLOVAKIA a. s., Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO: 35 757 442 takto

### r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. m) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 5 a § 6 Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2011 č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví zo 6. júla 2011 č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike, určuje pre regulovaný subjekt VOLKSWAGEN SLOVAKIA a. s., Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO: 35 757 442 na obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 túto:

- |                                                                                                      |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti                                             | 0,0514 €/kWh |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti | 0,0514 €/kWh |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom                                             | 42,6384 €/kW |

pre odberné miesta v Bratislave.

Uvedené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt VOLKSWAGEN SLOVAKIA a. s., Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO: 35 757 442 fakturuje odberateľovi:

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú regulačným príkonom na odbernom mieste.

## Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dostal dňa 08.11.2011 pod podacím číslom úradu č. 28247/2011/BA návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2012 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu VOLKSWAGEN SLOVAKIA a. s., Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO: 35 757 442 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Podľa § 14 ods. 2 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) účastníkom cenového konania je regulovaný subjekt a Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“). Úrad listom č. 30468/2011/BA zo dňa 28.11.2011 oznámil ministerstvu, že začalo konanie vo veci rozhodnutia o návrhu ceny, ktorý regulovaný subjekt predložil.

Vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví zo 6. júla 2011 č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike (ďalej len „vyhláška“) v § 2 ustanovuje rozsah, štruktúru a výšku oprávnených nákladov a v § 3 spôsob určenia výšky primeraného zisku. Podľa § 2 ods. 1 vyhlášky oprávnenými nákladmi sú primerané náklady, ktorých výška je určená podľa § 12 ods. 11 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktoré sú preukázateľne a v nevyhnutnom rozsahu vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa odseku 9 vyhlášky.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 30468/2011/BA zo dňa 28.11.2011 ministerstvu posúdený návrh ceny na vyjadrenie spolu s potrebnými podkladmi na výpočet ceny.

Ministerstvo v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny vyjadrilo nesúhlasné stanovisko listom č. 10864/2011-3200 zo dňa 09.12.2011, ktorým požiadalo úrad o opätovný prepočet variabilnej aj fixnej zložky v návrhu ceny tepla.

Úrad listom č. 30652/2011/BA zo dňa 28.11.2011 oznámil regulovanému subjektu a listom č. 30650/2011/BA zo dňa 28.11.2011 ministerstvu, že podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov sa môžu ako účastníci cenového konania vyjadriť k podkladom a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 3 dní od doručenia tejto výzvy. Regulovaný subjekt ani ministerstvo v stanovenej lehote svoje právo neuplatnili.

Úrad po opätovnom preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 6 Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 22. júna 2011 č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a v súlade predovšetkým s § 2 a § 3 vyhlášky a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, PhD., predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27 a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

**Rozhodnutie sa doručí:**

1. VOLKSWAGEN SLOVAKIA a. s., Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava